



**Βιβλιάριο 1: Παρουσιάσεις και Συνεδρίες για την Ευρώπη**

# **Πρόγραμμα Ενδυνάμωσης της Κοινωνίας των Πολιτών**

**Διεθνές Φόρουμ της Κοινωνίας των Πολιτών**

**Ιούνιος 2008**



## Κοινωνία των Πολιτών - Συνδέοντας την Κύπρο με την Ευρώπη

Η Κοινωνία των Πολιτών μπορεί να δώσει ένα τέλος στο πρόβλημα της Κύπρου. Η Κοινωνία των Πολιτών μπορεί να χτίσει γέφυρες μεταξύ των εχθρών. Η Κοινωνία των Πολιτών μπορεί να μετακινήσει γιγαντιαία όργανα. Η Κοινωνία των Πολιτών μπορεί να αλλάξει κοινότητες προς το καλύτερο. Η "Κοινωνία των Πολιτών" στην Κύπρο τα κάνει όλ' αυτά, και πολύ περισσότερα - η "Κοινωνία των Πολιτών" είναι κάτι που μπορούμε να είμαστε υπερήφανοι που αποτελούμε μέρος της.

Αυτά ήταν μερικά από τα μηνύματα που αντήχησαν στο Διεθνές Φόρουμ της Κοινωνίας των Πολιτών και στην Τελετή απονομής βραβείων της Κοινωνίας των Πολιτών, δύο γεγονότων υψηλού επιπέδου, και υψηλής ενέργειας που διοργανώθηκαν μέσα στα πλαίσια του Προγράμματος Ενδυνάμωσης της Κοινωνίας των Πολιτών της Κύπρου, στις 7 Ιουνίου, 2008. Το Πρόγραμμα Ενδυνάμωσης της Κυπριακής Κοινωνίας των Πολιτών οργανώθηκε από κοινού από την INTRAC, το Management Centre και το Κέντρο Στήριξης ΜΚΟ. Το φόρουμ καταδεικνύει πόσο καλά αποδεκτό ήταν το πρόγραμμα - περισσότεροι από 150 εκπρόσωποι της Κοινωνίας των Πολιτών από την Κύπρο και το εξωτερικό, εκπρόσωποι από κέντρα χάραξης πολιτικής, χορηγοί, ακαδημαϊκοί και άλλοι ενδιαφερόμενοι πολίτες παρακολούθησαν και απόλαυσαν την εκδήλωση.

Αυτό το βιβλίο αφορά στο πρώτο μέρος του Φόρουμ "μία επισκόπηση των παρουσιάσεων και των Συνεδριών σχετικά με τις ευκαιρίες που έχει η Κυπριακή Κοινωνία των Πολιτών στην Ευρώπη". Υπάρχει επίσης ένα δεύτερο βιβλίο για Παγκόσμιες και Κυπριακές εμπειρίες Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών στον τομέα της ειρήνης και της συμφιλίωσης. Μπορείτε να βρείτε και τα δύο βιβλία στις πιο κάτω ιστοσελίδες.

Στο Φόρουμ επικρατούσε ένα αίσθημα αισιοδοξίας που κορυφώθηκε αργότερα στην Τελετή Απονομής βραβείων σε Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών 2008, όπου 16 Οργανώσεις που διακρίθηκαν τιμήθηκαν ως αναγνώριση της δουλειάς τους στην Κύπρο – λεπτομέρειες θα βρείτε στην πίσω σελίδα.

### Δράση και Έμπνευση στο Φόρουμ

Οι ομιλητές που προέρχονταν από τον ακαδημαϊκό χώρο, από ζώνες σύγκρουσης, από την πολιτική, από τις από μακρού υφιστάμενες δικαιοδικές ομάδες, από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το Συμβούλιο της Ευρώπης μίλησαν στο Φόρουμ για νέες ευκαιρίες που υπάρχουν για τις Κυπριακές Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών.



Ο κύριος ομιλητής, Roelf Meyer από τη Νότιο Αφρική, ήταν παλαιότερα πολιτικός – Υπουργός Συνταγματικών Υποθέσεων στο Εθνικό Κόμμα που εξουσιαζόταν από λευκούς στο Απαρτχάιντ της Νοτίου Αφρικής. Κύριος διαπραγματευτής στην διαδικασία διάλυσης του Απαρτχάιντ και στην εγκαθίδρυση της δημοκρατίας το 1994. Ο ομόλογος του από το Αφρικανικό Εθνικό Κογκρέσο (ANC) ήταν ο Cyril Ramaphosa, και παρόλο που δεν έλαβαν αυτοί το Βραβείο Νόμπελ (δόθηκε στους Προέδρους Κλερκ και Μαντέλα) οι διαπραγματεύσεις τους, βοήθησαν να δημιουργηθεί η νέα Νότιος Αφρική.

*Ο Roelf Meyer, τέως Υπουργός Καταστατικών Υποθέσεων της Νοτίου Αφρικής, κατά τη διάρκεια της ομιλίας του: «Πως οι Κοινωνία των Πολιτών έφερε τη Δημοκρατία στη Νότιο Αφρική»*

## «Πως οι Κοινωνία των Πολιτών έφερε τη Δημοκρατία στη Νότιο Αφρική»

Ο πρώην Νοτιοαφρικανικός Υπουργός Συνταγματικών Υποθέσεων, μίλησε για το πώς η Κοινωνία των Πολιτών στη Νότιο Αφρική είχε ασκήσει πίεση για να σταματήσει το Απαρτχάιντ. Οι κοινοί μαύροι Νοτιοαφρικανοί αγωνίζονταν για δεκαετίες να σταματήσουν τη βάνουση και συστηματική κατοχή του Απαρτχάιντ. Τώρα, η Κοινωνία των Πολιτών εργάστηκε μαζί με το Αφρικανικό Εθνικό Κογκρέσο, τη διεθνή κοινότητα, και τη συνειδητοποίηση των Αφρικανών λευκών ότι το σύστημα ήταν εξαιρετικά άδικο. Αυτοί επέφεραν το τέλος του Απαρτχάιντ και τις δημοκρατικές εκλογές. Το ήθος διαχωρισμού του Απαρτχάιντ ήταν σε ισχύ για 340 χρόνια – το να αλλάξει ήταν μια τεράστια πρόκληση. Η Κοινωνία των Πολιτών με τη μορφή των θρησκευτικών κοινοτήτων, των συνδικάτων, των ΜΚΟ, των ακαδημαϊκών, ακόμη και των αθλητικών οργανώσεων όλες έπαιξαν έναν ρόλο στην εγκαθίδρυση της Δημοκρατίας στη Νότιο Αφρική.

## Η Κοινωνία των Πολιτών στην κατάρρευση του Απαρτχάιντ

Η θρησκευτική κοινότητα διαδραμάτισε ένα σημαντικό ρόλο κατευθύνοντας εκδηλώσεις εκδημοκρατισμού. Ο πιο συμβατικός θρησκευτικός ηγέτης ήταν ο Αρχιεπίσκοπος Desmond Tutu – ο οποίος επίσης έλαβε το βραβείο Νόμπελ για την ειρήνη. Τα Νοτιοαφρικανικά Συνδικάτα έχουν μια παράδοση ισχυρού ακτιβισμού για τα δικαιώματα και τη δικαιοσύνη των εργατών. Ο Cyril Ramaphosa, αντίστοιχος του Roelf Meyer ως προϊστάμενος διαπραγματευτής το 1993-94, ήταν επίσης ο ηγέτης της Εθνικής Ένωσης Εργατών Ορυχείων. Το 1986-87 οι εργάτες ορυχείων ηγούντο της μεγαλύτερης απεργίας που έγινε ποτέ στα χρυσωρυχεία. Ο Roelf Meyer ήταν Αναπληρωτής Υπουργός αστυνομίας εκείνο το καιρό και ο Cyril Ramaphosa «με δυσκόλευε κάθε αναθεματισμένη μέρα!» Εν τούτοις, οι δύο τους εργάστηκαν μαζί δημιουργικά στις διαπραγματεύσεις.

Οι ΜΚΟ στη Νότιο Αφρική - μερικές μέσα στην Κοινότητα των λευκών - καθιερώθηκαν εξαιτίας πολιτικών απογοητεύσεων. Παραδείγματος χάριν, η ΜΚΟ 'Idasa' «ήταν η πρώτη Οργάνωση λευκών Νοτιοαφρικανών που άρχισε επαφές με το Κίνημα Αντί-Απαρτχάιντ τόσο εντός της χώρας όσο και στο εξωτερικό. Ακαδημαϊκά ιδρύματα και πανεπιστήμια ήταν ιδιαίτερα ενεργά σε πνευματικό επίπεδο. Τέλος, ο αθλητισμός είναι παρά πολύ σημαντικός για τους Νοτιοαφρικανούς και το διεθνές μπόκοτάρισμα στο Νοτιοαφρικανικό κρίκετ, το ράγκμπι και το ποδόσφαιρο ήταν μια μεγάλη απογοήτευση. Η πίεση πάνω στις αθλητικές ομάδες είχε πολύ μεγαλύτερη επίδραση στον τερματισμό του Απαρτχάιντ από αυτή που αντιλαμβάνονται πολλοί.

Όλοι αυτοί οι δράστες της Κοινωνίας των Πολιτών άρχισαν να διαδραματίζουν έναν σημαντικό ρόλο στα μέσα της δεκαετίας του '80. Άρχισαν μια διαδικασία αλλαγής έτσι ώστε όταν θα εμφανιζόταν ένα παράθυρο ευκαιρίας στην πολιτική – δηλ. η μετάβαση από έναν σκληροπυρηνικό ηγέτη σε έναν ηπιότερο - η αλλαγή να μπορούσε να συμβεί.

Οι Κύπριοι τώρα έχουν ένα παρόμοιο παράθυρο για αλλαγή.

## Η αλλαγή συμβαίνει όταν οι άνθρωποι την κάνουν να συμβεί.

Η Ανδρούλλα Καμινारा από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή απεικόνισε επίσης την εμπειρία της από την εργασία της στην Διεύθυνση Γενικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Στις συγκρούσεις που είχε ζήσει – στην Αγκόλα, στο Σουδάν, στο Μπουρούντι όπου τα επίπεδα ανάπτυξης είναι πολύ χαμηλότερα απ'ό,τι στην Κύπρο, και δεν υπάρχει καμία θεσμοθετημένη συνεργασία μέσα στην Κοινωνία των Πολιτών. Αλλά παρόλ'αυτά, η αλλαγή επήλθε σε αυτές τις χώρες όταν αποφάσισαν οι άνθρωποι ότι η κατάσταση έπρεπε να αλλάξει, και οργανώθηκαν για να το πετύχουν. Είπε: «δεν μπορώ παρά να υπερεκτιμήσω το ρόλο που εσείς ως πολίτες και ως Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών διαδραματίζετε ακόμα και εδώ στην Κύπρο. Πρέπει να ενεργούμε δραστικά και να βεβαιωνόμαστε ότι οι φωνές των πολιτών ακούγονται».

Οι δηλώσεις του Roelf και της Ανδρούλλας σχετικά με το παράθυρο ευκαιρίας επαναλήφθηκαν και από τους άλλους ομιλητές καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας. Υπάρχουν ευκαιρίες για χρηματοδότηση, για άσκηση επιρροής και για διάλογο. Υπάρχουν δίκτυα στα οποία μπορείτε να ενταχθείτε, υπάρχουν γραφεία που μπορείτε να επισκεφθείτε και επίσημοι επισκέπτες στους οποίους μπορείτε να μιλήσετε. Έχουμε προσπαθήσει να σας παρουσιάσουμε τα σχετικά πρόσωπα επαφής, ιδέες και ιστοσελίδες για να σας διευκολύνουμε να δημιουργήσετε διασυνδέσεις και να ξεπεράσετε την παρούσα κατάσταση.



Η Ανδρούλλα Καμινारा, Διευθύντρια της Αντιπροσωπίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο



## Μικρές ΜΚΟ - μεγάλα Ευρωπαϊκά Ιδρύματα

Η Ελληνοκυπριακή κοινότητα προσχώρησε στην ΕΕ το 2004, αλλά τι σημαίνει αυτό για τις Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών σήμερα; Προσκαλέσαμε ομιλητές από δύο διεθνή Ευρωπαϊκά Ιδρύματα για να μας πουν.

ΜΚΟ, χορηγοί, άτομα που εργάζονται στον τομέα χάραξης πολιτικής και εκπαιδευτές παρακολουθούν το Φόρουμ



Εκπρόσωποι της Κοινωνίας των Πολιτών συζητούν την φωτογραφική έκθεση στο Φόρουμ.

## Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών – Συνεργασία και Χρηματοδοτήσεις

Γνωρίζετε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πραγματοποιεί συνεχείς διαβουλεύσεις με κόσμο και ότι οι πολίτες μπορούν να χρησιμοποιήσουν σε απευθείας σύνδεση στο διαδίκτυο την διαλογική πρωτοβουλία χάραξης πολιτικής για να σχολιάσουν τα αποτελέσματα της νομοθεσίας της ΕΕ; Ότι υπάρχουν πολλές ευκαιρίες χρηματοδότησης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, για την οποία τόσο Τουρκοκύπριοι όσο και Ελληνοκύπριοι είναι επιλέξιμοι; Η Ανδρούλλα Καμινारा, Διευθύντρια της Αντιπροσωπίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο, μίλησε στο Φόρουμ για τις ευκαιρίες στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή για επηρεασμό αποφάσεων, για

χρηματοδότηση και για ένταξη σε πλατφόρμες Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών. Δείτε [http://ec.europa.eu/cyprus/news/speeches/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/cyprus/news/speeches/index_en.htm) για αντίγραφο της παρουσίασης και χρήσιμες ιστοσελίδες.

- ευκαιρίες για σχολιασμό των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που αναπτύσσονται: αυτό είναι μια δυνατότητα που έχουν οι πολίτες της ΕΕ από το 2002, Δείτε την ιστοσελίδα [http://ec.europa.eu/yourvoice/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/yourvoice/index_en.htm) για ανοικτές διαβουλεύσεις, συζητήσεις και συμβολή των εμπειριών σας.
- Τα σχόλια και οι διαβουλεύσεις είναι συνήθως για Πράσινες Βίβλους. Οι πολιτικές της ΕΕ αρχίζουν ως Πράσινη Βίβλος - ένα έγγραφο ιδεοθύελλας που περιγράφει μερικές πολιτικές επιλογές και καλεί σχόλια τα οποία δηλώνουν ποιές επιλογές προτιμούν οι πολίτες. Μια επιλογή βασισμένη στην Πράσινη Βίβλο γίνεται Λευκή Βίβλος - ένα εκτελεσμένο πολιτικό έγγραφο.
- Διάφορες Ελληνοκυπριακές Οργανώσεις είναι μέλη της Πλατφόρμας Ευρωπαϊκών ΜΚΟ. Η Πλατφόρμα αποτελείται από 39 Ευρωπαϊκά Κοινωνικά Φόρουμ, που εστιάζουν σε θέματα όπως την ανικανότητα ή τη νεολαία. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αυτά τα Φόρουμ εάν η Οργάνωσή σας συνδέεται με μια από τις Κυπριακές Οργανώσεις μέλη των Φόρουμ: Παγκύπρια Οργάνωση Πολυτέκνων, Σύνδεσμος Εκπαίδευσης Ενηλίκων Κύπρου, Παγκύπρια Οργάνωση Τυφλών, Κέντρο Μελέτης της Παιδικής Ηλικίας και Εφηβείας, Συμβούλιο Νεολαίας Κύπρου, το Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού, Κυπριακή Συμβουλευτική Ένωση Αποκατάστασης (CRCA) ή Ομάδα Προάσπισης των Διανοητικά Ασθενών.
- Υπάρχουν χρηματοδοτήσεις για Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών από την ΕΕ:
  - 1) Χρηματοδοτήσεις Λειτουργίας
  - 2) Πρόσκληση για Έργα
  - 3) Πρόσκληση για προτάσεις συνεδρίων
  - 4) Κοινές δράσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των Κρατών Μελών και άλλων
- Μια παρούσα ευκαιρία για την Κοινωνία των Πολιτών είναι στον τομέα της Κοινωνικής Δράσης στη Δημόσια Υγεία - δείτε την πρόσκληση για αιτήσεις στην ιστοσελίδα [http://ec.europa.eu/phea/phea\\_](http://ec.europa.eu/phea/phea_) και/ή επικοινωνήστε με την Έλενα Μακρυγιώργη στην ηλεκτρονική διεύθυνση [emakrigiorgi@moh.gov.cy](mailto:emakrigiorgi@moh.gov.cy). Όλοι οι Κύπριοι μπορούν να κάνουν αίτηση. Αυτή η πρωτοβουλία βρίσκεται σε εξέλιξη μέχρι τις 30 Οκτωβρίου 2010.
- Η εμπορική πολιτική της ΕΕ είναι πάρα πολύ σημαντική για τις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές - πολλά πράγματα, από τις τιμές των τροφίμων μέχρι τη διοίκηση μιας επιχείρησης, εξαρτώνται από αυτή. Οι Κύπριοι μπορούν να δίνουν τις απόψεις τους σχετικά με την εμπορική πολιτική της ΕΕ μέσω του Συνδέσμου Καταναλωτών Κύπρου στην Ελληνοκυπριακή κοινότητα, και μέσω του Management Centre (MC) στην Τουρκοκυπριακή κοινότητα. Αυτή η πρωτοβουλία λειτουργεί για να διασφαλίσει ότι ακούγονται όλες οι απόψεις σχετικά με την εμπορική πολιτική της ΕΕ.



- Ο κύκλος διεύρυνσης της ΕΕ του 2004 εμφάνισε τη σημασία συμμετοχής της Κοινωνίας των Πολιτών στην όλη διαδικασία. Τώρα, όλοι οι Κύπριοι μπορούν να συμμετέχουν στο συνεχιζόμενο διαλογικό παράθυρο της Κοινωνίας των Πολιτών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τη διεύρυνση της ΕΕ. Επίσης, κάτω από αυτήν την πρωτοβουλία, υπάρχει μια νέα χρηματοδοτική διευκόλυνση.

Αυτό και πολλά άλλα μπορείτε να τα επισκεφθείτε στην ιστοσελίδα της Αντιπροσωπίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο <http://ec.europa.eu/cyprus>.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ένας καλός λόγος να αρχίσουμε να σκεφτόμαστε πέρα από τις ομάδες μας και να εργαζόμαστε για να έχουμε μεγαλύτερη επίδραση μέσω της συνεργασίας, των εταιρικών σχέσεων, των δικτύων στα οποία προσχωρούμε και της εκμάθησης από την εμπειρία των άλλων με τους οποίους συνεργαζόμαστε.

Μια μεμονωμένη Οργάνωση της Κοινωνίας των Πολιτών μπορεί να επηρεάσει την Ευρωπαϊκή Ένωση σαν ένα μέρος των μεγαλύτερων κινήματων της Κοινωνίας των Πολιτών.



*Πάνελ Ευρωπαϊκών Ιδρυμάτων: Jutta Gützkow, Συμβούλιο της Ευρώπης; Lise Pate, Ομάδα Εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Τουρκοκυπριακή Κοινότητα; Ανδρούλλα Καμινάρá, Αντιπροσωπία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο*

## Συμβούλιο της Ευρώπης - Δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα

Εν τω μεταξύ, στο μεγαλύτερο (49 κράτη μέλη), παλαιότερο, πιο δημοκρατικό όργανο, το Συμβούλιο της Ευρώπης - που αποκαλείται από το BBC η συνείδηση της Ηπείρου - υπάρχουν ευκαιρίες για τα δίκτυα Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών να συμμετέχουν ως πλήρη μέλη του Συμβουλίου. Η ομιλήτρια Jutta Gutzkow, ο προϊστάμενη του τμήματος ΜΚΟ της Κοινωνίας των Πολιτών στο Συμβούλιο της Ευρώπης συζήτησε πως οι ΜΚΟ είχαν γίνει ενεργοί συμμετέχοντες στο Συμβούλιο της Ευρώπης. Διεθνείς ΜΚΟ έχουν συμμετέχουσα θέση στο Συμβούλιο της Ευρώπης - που αυτό σημαίνει Οργανώσεις που έχουν μέλη σε τουλάχιστον 10 χώρες, όπως οι Οδηγοί και η Διεθνής Ένωση των Δασκάλων.

Οι Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών μπορούν να λάβουν την τεχνική στήριξη από το Συμβούλιο της Ευρώπης - υπάρχουν πρωτοβουλίες πάνω στη συνεργασία, τον έλεγχο και την αρωγή.

Οι ΜΚΟ έχουν επιρροή πάνω στο Συμβούλιο της Ευρώπης μέσω της παρουσίας καλής επιχειρηματολογίας και με τη δημιουργία συμμαχιών με τους ανώτερους λειτουργούς. Οι ΜΚΟ παρέχουν επίσης εναλλακτικές εκθέσεις γεγονότων. Το Συμβούλιο της Ευρώπης μπορεί επίσης να αναμειχθεί στην κατάρτιση των πολιτικών ηγετών σε ότι αφορά στις επικοινωνίες και στο να κατανοήσουν καλύτερα τις άλλες κοινότητες.

Υπάρχουν συχνές επισκέψεις από το Συμβούλιο της Ευρώπης στην Κύπρο, και οι αντιπροσωπείες θα ήταν ευτυχείς να συναντήσουν Κυπριακές Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών και να ακούσουν τις απόψεις τους. Τον Ιούλιο του 2008 πραγματοποιήθηκε μια επίσκεψη από τον Επίτροπο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Το Νοέμβριο 2008, θα πραγματοποιηθεί επίσκεψη από την Επιτροπή Εμπειρογνομόνων του Ευρωπαϊκού Χάρτη για τις Περιφερειακές Γλώσσες και τις Γλώσσες των Μειονοτήτων. Μπορείτε να βρείτε τις ακριβείς ημερομηνίες στην ιστοσελίδα (Πληροφορίες για τα Κοινωνικά Δικαιώματα και την Κοινωνική Συνοχή), και να γράψετε στο σχετικό τμήμα, που περιγράφει τις απόψεις της Οργάνωσής σας και γιατί τις θεωρείτε σημαντικές. Οι αντιπροσωπείες επιθυμούν έντονα να ακούσουν τις απόψεις της Κοινωνίας των Πολιτών από πρώτο χέρι για να συμπληρώσουν τις επίσημες πληροφορίες.

Δείτε [www.coe.int](http://www.coe.int) για πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα του Συμβουλίου για τον εκδημοκρατισμό, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα προγράμματα νεολαίας.

Δεν υπάρχουν διαθέσιμες χρηματοδοτήσεις από το Συμβούλιο της Ευρώπης εκτός από τα κεφάλαια για τους **Διεθνείς Οργανισμούς Νεολαίας**. Δίδεται σε ομάδες νεολαίας από διαφορετικές χώρες που συναντώνται παραδείγματος χάριν, για διάλογο πάνω στα ανθρώπινα δικαιώματα, τη δημοκρατική συμμετοχή ή την κοινωνική συνοχή. **Η προθεσμία για τις αιτήσεις είναι μέχρι την 1η Οκτωβρίου 2008** για δραστηριότητες που θα πραγματοποιηθούν από τον Απρίλη μέχρι το Δεκέμβριο του 2009.

## Ευρώπη - πρακτικά προβλήματα για Κύπριους

Στο τέλος των παρουσιάσεων των μεγάλων ιδρυμάτων, συζητήθηκαν μερικά από τα προβλήματα που απασχολούν την Κύπρο. Οι κοινές προτάσεις Ελληνοκυπριακών και Τουρκοκυπριακών Οργανώσεων είναι πολύ ευπρόσδεκτες στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Οι Τουρκοκυπριακές Οργανώσεις μπορούν να υποβάλουν αίτηση για μερικές αλλά όχι όλες τις χρηματοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής – είναι καλά να ελέγχεται κάθε φορά η κάθε περίπτωση. Η ομάδα συζήτησε τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Τουρκοκυπριακές Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών στην δημιουργία διεθνών επαφών. Αν και το πρόβλημα δεν λύθηκε, έθεσε αυτό το περίπλοκο ζήτημα στο ενδιαφέρον των διεθνών συμμετεχόντων.



*Πολλοί τύποι ανθρώπων θέλουν να πιέσουν τους ανώτερους λειτουργούς της ΕΕ. Από το βιβλίο "Tips for the would-be European Lobbyist", Tony Venables 2007.*

## Συνδέοντας τις Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών με την Ευρώπη

Εάν η ΕΕ φαίνεται πάρα πολύ μεγάλη και σύνθετη, η ΜΚΟ ECAS λειτουργεί ως μεσάζων μεταξύ Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών και των Ευρωπαϊκών ιδρυμάτων. Η **Εβελίνα Ντάνιελ**, διευθύντρια προγράμματος στο ECAS, περιέγραψε πώς οι Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών μπορούν να ασκήσουν πίεση στην ΕΕ και να χρησιμοποιήσουν τις εκπαιδευτικές επισκέψεις της ECAS σαν μια ευκαιρία να βρεθεί ένα μέλος του προσωπικού στις Βρυξέλλες για μια χρονική περίοδο και να γίνουν χρήσιμες επαφές στην ΕΕ. Το ECAS παρέχει επίσης κατάρτιση σε Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών στο πώς να συμπληρώνονται οι αιτήσεις που θα υποβάλλονται στην ΕΕ για χρηματοδότηση. Δείτε [www.ecas.org](http://www.ecas.org) για περισσότερες πληροφορίες.

Στην παρουσίασή της, η Εβελίνα Ντάνιελ έδωσε κάποιες συμβουλές για το πώς να διεξάγεται το λόμπυ (που επηρεάζει τις πολιτικές αποφάσεις) στην ΕΕ. Συχνά το λόμπυ εξουσιάζεται από τις Εμπορικές Οργανώσεις που όμως εστιάζονται στα συμφέροντά τους. Οι Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών μπορούν επίσης να ασκήσουν πίεση στους ανώτερους λειτουργούς. Σημαντικές συμβουλές σε αυτούς που διεξάγουν λόμπυ:

- Γίνετε μέλος ενός δικτύου και στείλτε έναν αντιπρόσωπο στις Βρυξέλλες. Οι εκπαιδευτικές επισκέψεις του ECAS μπορούν να βοηθήσουν σ' αυτό και να σας δώσουν πρόσβαση σε χρήσιμες επαφές. Παραδείγματος χάριν, η Κοινωνία Πολιτών των Βαλκανίων σύνδεσε τους Βαλκανικούς Αρχηγούς της Κοινωνίας των Πολιτών με επαφές στις Βρυξέλλες, και αυτοί με τη σειρά τους έδωσαν τις πληροφορίες στην Οργάνωσή τους. Το ECAS θα χαρεί να προσφέρει μια παρόμοια υπηρεσία σε Κυπρίους.
- Ενημερωθείτε – να γνωρίζετε τι συμβαίνει στον τομέα σας. Είναι σημαντικό να διενεργείτε λόμπυ βασισμένο σε σωστά γεγονότα. Παραδείγματος χάριν, το πρόγραμμα του ECAS για την Κινητικότητα Εργασίας εντός της ΕΕ βασίστηκε στην έρευνά τους που έδειξε ότι παρά τους αρχικούς φόβους, η «πλημμύρα» των πολιτών των νέων Κρατών μελών που θα αναζητούσαν εργασία στα καθιερωμένα Κράτη της ΕΕ δεν συνέβη ποτέ. Χρησιμοποιώντας την έκθεσή τους, το ECAS πραγματοποίησε συναντήσεις σε όλες τις μεγάλες και μικρές πόλεις στην ΕΕ, εργάστηκαν με τον τύπο, και οργάνωσαν ένα πάνελ για τα ΜΜΕ από πολίτες που μίλησαν για το πώς οι περιορισμοί στη μετακίνηση τους έβλαψαν. Η έκθεση του ECAS είχε επηρεάσει την ΕΕ εξαιτίας των πραγματικών γεγονότων και της διαδεδομένης επικοινωνίας.
- Χρησιμοποιείτε παραδοσιακά κανάλια για λόμπυ. Οι άνθρωποι σκέφτονται συχνά τη διοργάνωση μεγάλων, υψηλού προφίλ, εκδηλώσεων και άλλων θεαμάτων για να τραβήξουν την προσοχή στον σκοπό τους. Εντούτοις, συχνά τα επίσημα, και κάποτε ανιαρά κανάλια μπορεί να είναι πολύ πιο αποτελεσματικά: οι διαδικασίες καταγγελιών, παραδείγματος χάριν, είναι ανοικτές στον καθένα. Θα πάρετε μια απάντηση στην ερώτησή σας και μπορείτε ακόμη και να αλλάξετε τη νομοθεσία. Μια επίσημη καταγγελία που έγινε από το ECAS εξ ονόματος της Ένωσης των Βρετανών Συνταξιούχων στη Γαλλία ανάγκασε τη Γαλλική Κυβέρνηση να αλλάξει το ασφαλιστικό σχέδιο υγείας έτσι ώστε να προσαρμοστεί με τις Οδηγίες της ΕΕ – «προηγούμενης, αυτές οι οδηγίες δεν έμπαιναν πάντα σε εφαρμογή».
- Αναπτύξτε ένα σχέδιο του παιχνιδιού. Το λόμπυ είναι όπως ένα έργο "που πρέπει να θέσετε τους στόχους του, να καθορίσετε τους συμμετόχους και να υλοποιήσετε ένα σχέδιο.
- Δημιουργήστε συμμαχίες και συνασπισμούς. Το ECAS κατόρθωσε επιτυχώς να αλλάξει τη νομοθεσία για τα διαρθρωτικά ταμεία των ΜΚΟ εντός της ΕΕ για να επιτρέψει σε Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών να παρακάθονται στο Συμβουλευτικό Σώμα και να λαμβάνουν χρηματοδότηση. Αυτό δεν θα μπορούσε συμβεί χωρίς τη δημιουργία των συμμαχιών με άλλες Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών.

Ουσιαστικά, το ECAS είναι θετικό για τις προοπτικές του λόμπυ - μπορείτε να αλλάξετε την πολιτική! .

## Μακριά από τις Βρυξέλλες; Κανένα Πρόβλημα!

Ο Saso Klekowskί από το MCMS μίλησε για το πώς αυτός και οι συνάδελφοι του της Κοινωνίας των Πολιτών στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας χτίζουν τις συμμαχίες και τα δίκτυα για να έχουν έναν μεγαλύτερο αντίκτυπο στην ΕΕ, ακόμη και από μια χώρα που βρίσκεται μακριά από τις Βρυξέλλες. Η Οργάνωσή του το πετυχαίνει αυτό συμμετέχοντας σε δίκτυα σε εθνικό, περιφερειακό (Βαλκάνια), Ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο, με την οικοδόμηση συνασπισμών, και με την επαγγελματικοποίηση.



*Η δημιουργία συμμαχιών είναι πολύ σημαντική για να έχεις αντίκτυπο. Ο Mustafa Akinci δίνει το βραβείο για τη Διακοινοτική Συνεργασία στον Κυπριακό Σύνδεσμο για τη Δυσλεξία.*

και νομιμότητα των Οργανώσεων μελών. Η Πλατφόρμα έχει λάβει χρηματοδότηση για τη δημιουργία υποδομής από την ΕΕ. Εκπροσώπησε την Κοινωνία των Πολιτών στο Εθνικό Συμβούλιο, και έγραψε «έκθεση σκιά» για την πρόοδο χωρών που εργάζονται για να αποκτήσουν την ιδιότητα μέλους της ΕΕ.

Σε περιφερειακό επίπεδο, το Βαλκανικό Δίκτυο Ανάπτυξης της Κοινωνίας των Πολιτών ([www.balkancsd.net](http://www.balkancsd.net)) έδωσε στα μέλη του πρόσβαση σε περισσότερη χρηματοδότηση από την ΕΕ και δημιουργία υποδομής μέσω εκπαιδευτικών εργαστηρίων, εκπαιδευτικών επισκέψεων, με εκμάθηση πάνω στη δουλειά και την ανταλλαγή πληροφοριών. Μέσω του δικτύου της CSD, η MCMS εργάστηκε στην από κοινού έρευνα και την προάσπιση. Οι εβδομαδιαίες προειδοποιήσεις του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου τους πηγαίνουν σε 300 συνδρομητές, και μπορούν να συνεργαστούν με παρόμοια δίκτυα της ΕΕ.

Η MCMS ήταν σε θέση επίσης να πιέσει (μερικές φορές επιτυχώς) για τις αλλαγές στην κυβερνητική πολιτική, για τις συλλογικές διαπραγματεύσεις και για το ρόλο της Κοινωνίας των Πολιτών στις σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και της ΠΓΔΜ. Η MCMS λειτούργησε με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή που ζητά ισχυρότερες συλλογικές διαπραγματεύσεις και ισχυρότερα συνδικάτα. Το αποτέλεσμα είναι ότι η ΕΕ έχει υποβάλει τώρα μια σύσταση των απόψεων της MCMS στην εθνική κυβέρνηση - ένα ιδιαίτερα επιδρών κανάλι, δεδομένου ότι η ΠΓΔΜ βρίσκεται αυτήν την περίοδο σε διαπραγματεύσεις για εισδοχή της στην ΕΕ.

Τελειώνοντας ο Saso τόνισε ότι:

- Είναι πολύ σημαντικό να επηρεαστεί η ΕΕ – προκειμένου να δούμε αλλαγή σε εθνικό επίπεδο.
- Είναι βασικό να είναι σε θέση να αθροίσει τις φωνές της Κοινωνίας των Πολιτών μέσω των δικτύων ή των συνασπισμών.
- Ενδυναμώνοντας τη φωνή αυξάνουμε την επαγγελματικοποίηση και την νομιμότητα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών.
- Η Κοινωνία των Πολιτών μπορεί να επηρεάσει μέσω της αντιπροσώπευσης στις κοινές δομές και μέσω της έκφρασης εξειδικευμένων απόψεων. Αλλά το βασικό μήνυμα είναι: Εάν οι Γυναικείες και Ισλαμικές Οργανώσεις της ΠΓΔΜ – οι οποίες μισούνται μεταξύ τους - μπορούν να εργαστούν μαζί για να πιέσουν να εξασφαλιστούν καλύτερες συνθήκες για την Κοινωνία των Πολιτών, αυτό δείχνει ότι η υπερνίκηση της απέχθειάς μπορεί να οδηγήσει σε πολύ θετικά αποτελέσματα.

Δείτε [www.mcms.org.mk](http://www.mcms.org.mk) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δουλειά τους.





Γυναικεία Οργάνωση Άκοβα/Γύψου - Βραβείο Νεολαίας



Όμιλος Ιστορικού Διαλόγου - Βραβείο για Διακοινοτική Συνεργασία

## Οι πιο κάτω Οργανώσεις έλαβαν Βραβεία της Κοινωνίας των Πολιτών για το 2008

### Βραβεία για την Εκπαίδευση και τον Πολιτισμό

Ίδρυμα Λαϊκής Τέχνης HASDER  
και  
KENΘΕΑ

### Βραβεία για τη Νεολαία

Κέντρο Νεότητας Αγρού  
και  
Γυναικεία Οργάνωση Άκοβα/Γύψου

### Βραβεία για το Περιβάλλον

Σύνδεσμος Βιολόγων 'Bio Der'  
και  
Κυπριακή Ένωση Προστασίας -CYMEPA

### Βραβεία για την Κοινωνική Ισότητα

Future Worlds Center  
και  
Τουρκοκυπριακό Ίδρυμα Ειδικής Εκπαίδευσης (ÖZEV)

### Βραβεία για την Ισότητα των Φύλων

Σύνδεσμος Πρόληψης και Αντιμετώπισης της Βίας στην Οικογένεια  
και  
Αθλητικός Σύνδεσμος Μεσογείου

### Βραβεία για την Ευρεία Διακοινοτική Συνεργασία

Κυπριακός Σύνδεσμος Δυσλεξίας  
και  
Τουρκοκυπριακό Επιμελητήριο Αρχιτεκτόνων και Μηχανικών

### Βραβεία για την Υγεία

Παγκύπριος Σύνδεσμος Καρκινοπαθών και Φίλων  
και  
Σύνδεσμος Βοήθειας Καρκινοπαθών

### Τα δύο επιπρόσθετα Βραβεία για την Διακοινοτική Συνεργασία

Όμιλος Ιστορικού Διαλόγου και Έρευνας  
και  
PeacePlayers International- Κύπρος



Η Kimberly Foukaris, Ανώτερη Σύμβουλος Προγραμμάτων, USAID, απονέμει το ένα βραβείο για την Υγεία στο Σύνδεσμο Βοήθειας Καρκινοπαθών



Ο Peter Millett, ο Βρετανός αγγίπατος Αρμοστής στην Κύπρο απονέμει το ένα βραβείο για την Εκπαίδευση και τον Πολιτισμό



Ο Allen Bothorel, Διευθυντής του Γραφείου Στήριξης της ΕΕ στην Τουρκοκυπριακή Κοινότητα απονέμει ένα βραβείο για το Περιβάλλον στη CYMEPA



Το Διεθνές Φόρουμ της Κοινωνίας των Πολιτών ήταν μέρος του Προγράμματος Ενδυνάμωσης της Κυπριακής Κοινωνίας των Πολιτών 2007-2008, που λειτουργήσε με τη συνεργασία της INTRAC, του Κέντρου Στήριξης ΜΚΟ και του Management Centre. Επικοινωνήστε με την Διευθύντρια του Προγράμματος Linda Lönnqvist στο [llonqvist@intrac.org](mailto:llonqvist@intrac.org) για ερωτήσεις σχετικά με αυτό το βιβλίο.